
Sianel BBC Scotland newydd

Amrywiad arfaethedig i Drwydded Weithredu Ofcom ar gyfer gwasanaethau cyhoeddus y BBC

YMGYNGHORIAD:

Dyddiad Cyhoeddi: 29 Awst 2018

Dyddiad Olaf ar gyfer derbyn Ymatebion: 10 Hydref 2018

Gair am y ddogfen hon

Mae'r ymgynghoriad hwn yn gofyn am sylwadau am ein cynigion i amrywio telerau Trwydded Weithredu'r BBC er mwyn ystyried Sianel BBC Scotland newydd ("BBC SC") a fydd yn cael ei darparu gan y BBC. Y dyddiad olaf ar gyfer ymateb yw Dydd Llun, 10 Hydref am 5pm.

Cynnwys

Adran

Cyflwyniad

1

1. Cyflwyniad

- 1.1 Mae Ofcom yn dal y BBC i gyfrif am gyflawni ei genhadaeth¹ a hyrwyddo'i ddibenion cyhoeddus², fel sy'n cael ei nodi yn ei Siarter³. Un o'r ffyrdd a ddefnyddiwn i wneud hyn yw sefydlu Trwydded Weithredu (y "Drwydded") sy'n cynnwys amodau rheoleiddio y mae'n rhaid i'r BBC gydymffurfio â nhw. Cyhoeddodd Ofcom y Drwydded gyntaf ym mis Hydref 2017⁴.
- 1.2 Ym mis Tachwedd 2017, cyhoeddodd y BBC gynigion ar gyfer sianel deledu BBC Scotland ("BBC SC"). Cynhaliodd Ofcom asesiad cystadleuaeth mewn perthynas â'r BBC - y cyfeirir ato yma fel "Asesiad Cystadleuaeth y BBC" - i weld a fyddai'r gwerth cyhoeddus sy'n cael ei gynnig gan y sianel newydd yn cyfiawnhau unrhyw effeithiau niweidiol posibl ar gystadleuaeth deg ac effeithiol. Ar 26 Mehefin, cyhoeddassom ein penderfyniad⁵ y gallai'r BBC fwrw ymlaen â'r gwaith o lansio'r sianel newydd.
- 1.3 Efallai y bydd Ofcom yn amrywio'r Drwydded, ond bydd yn rhaid iddo ymgynghori â'r BBC ac ag unrhyw berson sy'n briodol yn ein barn ni.⁶ Mae'r drwydded yn cynnwys cwotâu ar gyfer rhaglenni o ddiddordeb i wylwyr yn yr Alban y bydd angen eu newid yn sgil lansio'r sianel newydd, sydd i fod i ddigwydd ym mis Chwefror 2019.
- 1.4 Rydym yn gofyn am farn rhanddeiliaid ar ein cynigion i ddiweddarau telerau'r Drwydded i ystyried BBC SC a sut byddwn yn mesur perfformiad y sianel.

Cefndir

Sianel BBC Scotland

- 1.5 Ar 30 Tachwedd 2017, cyhoeddodd y BBC ei gynigion ar gyfer BBC SC yn ei Brawf Lles y Cyhoedd ei hun. Dyma nhw:
 - a) Dywedodd y BBC y byddai'r sianel newydd yn cael ei darlledu o 7pm tan hanner nos bob gyda'r nos. Byddai'r sianel hefyd yn cyd-ddarlledu BBC Two o hanner dydd tan 7pm ynghyd â digwyddiadau ad hoc o bryd i'w gilydd fel darpariaeth wleidyddol fyw yn

¹Cenhadaeth y BBC yw gweithredu er lles y cyhoedd, gan wasanaethu pob cynulleidfa drwy ddarparu cynnyrch a gwasanaethau diduedd, unigryw o ansawdd uchel sy'n hysbysu, yn addysgu ac yn diddanu (Erthygl 5 yn y Siarter).

² Dyma'r Dibenion Cyhoeddus: (1) Darparu newyddion a gwybodaeth diduedd i helpu pobl i ddeall ac ymgysylltu â'r byd o'u cwmpas; (2) Cefnogi dysgu ar gyfer pobl o bob oed; (3) Dangos y cynnyrch a'r gwasanaethau mwyaf creadigol a nodedig o'r ansawdd gorau; (4) Adlewyrchu, cynrychioli a gwasanaethu cymunedau amrywiol holl wledydd a rhanbarthau'r Deyrnas Unedig a thrwy wneud hynny, gefnogi'r economi greadigol ledled y Deyrnas Unedig; a (5) Adlewyrchu'r Deyrnas Unedig, ei diwylliant a'i gwerthoedd i'r byd (erthygl 6 yn y Siarter).

³https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/577829/57964_CM_9365_Charter_Accessible.pdf

⁴ Trwydded gyfunol (Mawrth, 2018) - https://www.ofcom.org.uk/_data/assets/pdf_file/0017/107072/bbc-operating-licence.pdf

⁵ https://www.ofcom.org.uk/_data/assets/pdf_file/0016/115270/BBC-scotland-statement.pdf

⁶ https://www.ofcom.org.uk/_data/assets/pdf_file/0025/107089/procedures-bbc-operating-licence.pdf

ystod y dydd (yn arbennig Cwestiynau'r Prif Weinidog) a chwaraeon byw. Ni fyddai'r ddarpariaeth hon yn ystod y dydd yn ddim mwy nag 150 awr y flwyddyn.

- b) Byddai rhaglenni penodol i'r Alban ar BBC Two Scotland yn dod i ben gan y byddai'r rhaglenni hyn yn cael eu darlledu ar y sianel newydd. Byddai BBC Two yn cael ei ddarlledu yn yr Alban heb yr 'opsiynau optio-allan' ar safle rhif 2 ar Gyfeirydd Rhaglenni Electronig Freeview.
- c) Ar sail y cynlluniau hyn, yn ystod yr oriau craidd rhwng 7pm a hanner nos, byddai 50% o'r oriau yn rhaglenni gwreiddiol yn cael eu dangos am y tro cyntaf ac yn rhaglenni sy'n cael eu prynu a byddai 50% yn rhaglenni sy'n cael eu hailddarlledu.
- d) Byddai cyllideb y sianel ychydig dros £32 miliwn y flwyddyn, er y byddai union wariant y sianel yn dibynnu ar amseriad penderfyniadau amserlennu a chomisiynu.
- e) Byddai'r sianel yn gweithio ar y cyd â sianeli teledu eraill y BBC, yn enwedig er mwyn ei galluogi i ddarlledu rhai rhaglenni drama a chomedi am y tro cyntaf, yn dibynnu ar hawliau. Byddai hyn yn galluogi'r sianel i gyflawni ei huchelgais i ddangos amrywiaeth eang o raglenni er budd cynulleidfaoedd yn yr Alban.
- f) Byddai'r ddarpariaeth newyddion ar y sianel, ac ar-lein, yn anelu at fod yn unigryw, yn arloesol a ffres, gan apelio at y cynulleidfaoedd hynny nad ydynt yn cael eu gwasanaethu'n ddigonol ym marn y BBC, gan gynnwys gwylwyr iau. Byddai'n wahanol i'r ddarpariaeth a gynigir gan y sector masnachol. Byddai rhaglen newyddion integredig awr o hyd yn cael ei darlledu bob noson o ddydd Llun i ddydd Gwener am 9pm, yn cynnwys straeon yn ymwneud â'r Alban, y Deyrnas Unedig a thramor, yn cael eu cyflwyno o safbwynt yr Alban.
- g) Yn dilyn ei Brawf Lles y Cyhoedd, diweddarodd y BBC ei gynnig i gynnwys darlledu'r gwasanaeth ar yr un pryd mewn HD.

1.6 Yn ei ymateb⁷ i ymgynghoriad Ofcom fel rhan o broses asesu cystadleuaeth y BBC (BCA), rhannodd y BBC gynllun amserlennu enghreifftiol ar gyfer BBC SC:

- 7pm i 8pm – Cwis, nodweddion ffordd o fyw ac ailddarllediadau.
- 8pm i 9pm – rhaglenni dogfen cyn y trothwy, rhaglenni ffeithiol.
- 9pm i 10pm – Newyddion Naw o'r Gloch.
- 10pm i 11pm – Drama, ffeithiol, comedi, pryniannau.
- 11pm i hanner nos – Cynnwys ar gyfer cynulleidfaoedd iau.

1.7 Ar 26 Mehefin 2018 cyhoeddodd Ofcom ei benderfyniad (Penderfyniad yng nghyswllt Asesiad Cystadleuaeth y BBC)⁸ i adael i'r BBC fwrw ymlaen â'r sianel newydd yn unol â'r disgrifiad uchod. Yn y Penderfyniad yng nghyswllt Asesiad Cystadleuaeth y BBC, nododd Ofcom ein bod yn disgwyl i BBC SC gael rhywfaint o effaith ar y farchnad, yn enwedig ar

⁷ https://www.ofcom.org.uk/data/assets/pdf_file/0018/114381/BBC.pdf

⁸ Edrychwch ar droednodyn 5.

sianeli darlledu eraill yn yr Alban. Ond roeddem yn credu y byddai modd cyfiawnhau unrhyw effaith negyddol ar gystadleuaeth deg ac effeithiol oherwydd y gwerth cyhoeddus a fyddai'n cael ei ddarparu gan y cynnig.

- 1.8 Roedd Penderfyniad Ofcom yng nghyswllt Asesiad Cystadleuaeth y BBC ar gyfer y sianel newydd yn seiliedig ar nodweddion BBC SC fel y nodir uchod. Gan fod BBC Scotland yn wasanaeth newydd, rhaid i Ofcom ddiwygio'r Drwydded i ymgorffori'r gwasanaeth newydd. Nid yw'r newidiadau rydym yn eu cynnig i'r Drwydded yn mynd ddim pellach na chwmpas ein Penderfyniad yng nghyswllt Asesiad Cystadleuaeth y BBC (h.y. mae arnom eisiau sicrhau bod y Drwydded yn adlewyrchu nodweddion y cynnig a gafodd eu hystyried yn yr asesiad hwnnw).

Siarter a Chytundeb y BBC

- 1.9 Mae Cytundeb Fframwaith y BBC⁹ ("y Cytundeb ") yn creu rhwymedigaethau ar Ofcom i osod amodau trwydded penodol ar gyfer y BBC, ac yn rhoi disgresiwn eang i ni osod rhagor o amodau rheoleiddio sy'n briodol yn ein barn ni er mwyn ei gwneud yn ofynnol i'r BBC, wrth gyflawni gwasanaethau cyhoeddus y DU, gyflawni ei Genhadaeth a hyrwyddo'i Ddibenion Cyhoeddus, ac i sicrhau bod cynulleidfaoedd yng ngwledydd y DU yn cael gwasanaeth da.¹⁰
- 1.10 Mae'n diffinio dau fath o raglenni y mae'n rhaid i Ofcom osod amodau ar eu cyfer: "Raglenni rhwydwaith" a "raglenni o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol"¹¹.
- 1.11 Mae "raglenni rhwydwaith" yn golygu raglenni sydd wedi'u creu i'w gwyllo ar unrhyw un o Wasanaethau Teledu Cyhoeddus y DU. Ond nid yw'n cynnwys raglenni sydd wedi'u gwneud i'w gwyllo ar amrywiad o un o'r gwasanaethau hynny sy'n berthnasol i un o'r gwledydd neu i unrhyw ranbarth yn Lloegr.
- 1.12 Mae "raglenni o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol" yn golygu raglenni sy'n cael eu gwneud i'w gwyllo ar amrywiadau o'r gwasanaethau hynny sy'n berthnasol i wledydd y DU neu ranbarthau Lloegr - er enghraifft, y chwe¹² gwasanaeth optio-allan rhanbarthol ar gyfer BBC One a BBC Two yng Nghymru, yr Alban a Gogledd Iwerddon - ac sydd o ddiddordeb penodol i'r rheini sy'n byw yn y wlad honno neu'r rhanbarth hwnnw.
- 1.13 Does dim darpariaeth ar hyn o bryd yn y Cytundeb ar gyfer gwasanaethau teledu penodol i wlad nad ydynt yn amrywiadau ar wasanaethau rhwydwaith eraill. O dan y Cytundeb, mae'r holl raglenni ar BBC SC, drwy ddiffiniad, yn "raglenni rhwydwaith ", gan nad yw'r gwasanaeth yn amrywiad ar wasanaeth Teledu Cyhoeddus yn y DU¹³.

9

https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/584329/57965_Cm_9366_Print_1.pdf.

¹⁰ Cymal 13 y Cytundeb.

¹¹ Gweler Atodlen 2 paragraffau 6 a 7 y Cytundeb.

¹² h.y. BBC One Scotland, BBC Two Scotland, BBC One Wales, BBC Two Wales, BBC One Northern Ireland, a BBC Two Northern Ireland.

¹³ Mae'r rhesymeg hon yr un mor berthnasol i BBC Alba.

- 1.14 Mae'r Cytundeb yn cynnwys gofynion penodol ar gyfer yr holl fathau o raglenni.
- 1.15 Mae gofynion penodol yn gysylltiedig â gwasanaethau rhwydwaith gan gynnwys rhai cwtâu. Rhaid i Ofcom osod y gofynion sydd yn ein barn ni yn "briodol" i sicrhau bod:
- a) "cyfran addas" o'r holl raglenni rhwydwaith yn cael eu gwneud y tu allan i ardal yr M25;
 - b) cyfran addas o'r holl raglenni rhwydwaith yn rhaglenni sy'n cael eu gwneud yng Nghymru, yng Ngogledd Iwerddon a'r Alban;
 - c) y rhaglenni rhwydwaith sy'n cael eu gwneud y tu allan i ardal yr M25 (gyda'i gilydd) yn cynrychioli ystod briodol o raglenni;
 - d) cyfran addas o wariant y BBC ar raglenni rhwydwaith yn cynrychioli rhaglenni a gynhyrchir mewn gwahanol ganolfannau cynhyrchu y tu allan i Ardal yr M25;
 - e) cyfran addas o wariant y BBC ar raglenni rhwydwaith yn cynrychioli rhaglenni a gynhyrchir mewn gwahanol ganolfannau cynhyrchu yn (i) yr Alban, (ii) Cymru, (iii) Gogledd Iwerddon a (iv) Lloegr (y tu allan i ardal yr M25); a
 - f) y gwahanol ganolfannau cynhyrchu rhaglenni yn cyfateb i'r hyn sy'n ymddangos i Ofcom yn ystod addas o ganolfannau cynhyrchu o'r fath¹⁴.
- 1.16 Rhaid i Ofcom hefyd osod rhwymedigaethau ar y BBC i sicrhau bod:
- a) digon o amser yn cael ei roi yn y rhaglenni sydd wedi'u cynnwys yng Ngwasanaethau Cyhoeddus y DU i ystod addas o raglenni (gan gynnwys rhaglenni newyddion) sydd o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol;
 - b) rhaglenni rhanbarthol o ansawdd uchel;
 - c) rhaglenni rhanbarthol yn cael eu gwneud yn yr ardal berthnasol;
 - d) rhaglenni newyddion rhanbarthol yn cael darlledu yn achlysurol ac yn ystod oriau brig;
a
 - e) cyfran addas o raglenni rhanbarthol eraill yn cael eu darlledu yn ystod yr oriau gwyllo brig ac yn yr ysgwydd¹⁵.
- 1.17 O dan y Cytundeb, rhaid i Ofcom, wrth osod amodau rheoleiddio, roi ystyriaeth benodol i'r angen i'r BBC sicrhau y darperir cynnyrch a gwasanaethau unigryw, ac mai un ffactor wrth ystyried natur unigryw yw faint o gynnyrch gwreiddiol a gynhyrchir yn y DU.

Y Drwydded bresennol

- 1.18 O dan y Drwydded bresennol, mae cwtâu'n berthnasol i raglenni rhwydwaith a rhaglenni o ddiddordeb cenedlaethol a rhanbarthol BBC One a BBC Two Scotland. Yn yr ail gategori, mewn perthynas â BBC One a BBC Two gyda'i gilydd, mae amod 2.67 y

¹⁴ Atodlen 2 paragraff 7 y Cytundeb

¹⁵ Atodlen 2 paragraff 6 y Cytundeb

Drwydded yn datgan bod yn rhaid i'r BBC sicrhau'r canlynol yn ystod pob Blwyddyn Galendr:

- a) bod o leiaf 6,300 awr yn cael eu neilltuo i raglenni sydd o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol;
 - b) bod y rhaglenni hynny'n cynnwys ystod briodol o raglenni (gan gynnwys rhaglenni newyddion rhanbarthol);
 - c) bod o leiaf 95% o'r rhaglenni hynny'n cynnwys rhaglenni sydd wedi'u gwneud mewn gwlad neu ranbarth sy'n gysylltiedig â'r rhaglenni ac a fydd o ddiddordeb cenedlaethol neu ranbarthol;
 - d) bod o leiaf 700 awr o'r rhaglenni hynny'n cynnwys rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion yn ystod yr Oriau Gwyllo Brig¹⁶; a
 - e) bod o leiaf 280 awr o'r rhaglenni hynny'n cynnwys rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion sy'n cael eu darlledu yn syth cyn neu ar ôl yr Oriau Gwyllo Brig.
- 1.19 Hefyd, mewn perthynas â BBC One Scotland a BBC Two Scotland gyda'i gilydd, mae amod 2.79 y Cytundeb yn datgan bod yn rhaid i'r BBC sicrhau ei fod yn darparu amrywiaeth o genres sy'n adlewyrchu diwylliant yr Alban yn ei raglenni.
- 1.20 Mewn perthynas â BBC Two Scotland, mae amod 2.80 y Cytundeb yn datgan bod yn rhaid i'r BBC ymhob Blwyddyn Ariannol sicrhau bod o leiaf 200 awr yn cael eu neilltuo ar gyfer rhaglenni heb fod yn newyddion, gan gynnwys allbwn Gaeleg. At ddibenion y gofyniad hwn, mae "rhaglenni heb fod yn rhaglenni newyddion" yn cynnwys rhaglenni sy'n cael eu hailddarlledu a rhaglenni sy'n cael eu prynu, ac nid yw'n cynnwys rhaglenni materion cyfoes.
- 1.21 Mae amod 2.32 o'r Drwydded Weithredu yn nodi'r gyfran sylfaenol o gynyrchiadau gwreiddiol y mae'n rhaid eu cynnwys yng Ngwasanaethau Teledu Cyhoeddus y DU, ac yn cael ei fynegi fel canran o oriau'r holl raglenni. Er enghraifft, y gyfran sylfaenol ar gyfer BBC One, BBC Two a BBC Alba yw 75% (gan godi i 90% fel canran o oriau'r holl raglenni yn ystod yr oriau gwyllo brig ar BBC One a BBC Two).
- 1.22 Mae amod 2.33 i 2.36 yn gosod cwotâu ar gyfer rhai o sianeli'r BBC ar gyfer rhaglenni gwreiddiol o'r DU sy'n cael eu darlledu am y tro cyntaf.

Y diwygiadau rydym yn eu cynnig i Drwydded Weithredu'r BBC

- 1.23 Rydym yn bwriadu diwygio'r Drwydded mewn pum ffordd:
- a) nodi sut y dylai rhaglenni BBC SC a BBC Alba gael eu trin mewn perthynas â'r gofynion ar gyfer gwneud rhaglenni yn y gwledydd a'r rhanbarthau;

¹⁶Mae oriau gwyllo brig yn cael ei ddiffinio yn y Drwydded Weithredu fel a ganlyn:

(a) 18:00 i 22:30 mewn perthynas â'r holl Wasanaethau Teledu Cyhoeddus yn y DU ac eithrio BBC Four;

(b) 19:00 i 24:00 mewn perthynas â BBC Four

- b) nodi sut y dylai rhaglenni sydd wedi cael eu comisiynu ar cyd gan gwahanol wasanaethau'r BBC gael eu hystyried at ddibenion ystyried rhai cwotâu;
- c) cael gwared â'r holl gyfeiriadau at wasanaeth optio-allan BBC Two Scotland o'r Drwydded;
- d) lle bo hynny'n briodol, cadw rhywfaint o rwymedigaethau gwasanaeth optio-allan BBC Two Scotland ond eu gosod ar BBC SC; a
- e) gosod gofyniad Trwydded ychwanegol ar BBC SC ar ffurf gofyniad i gludo newyddion yn ystod y cyfnod gwyllo brig.

Rydym wedi disgrifio ein diwygiadau arfaethedig i'r Drwydded ym mharagraffau 2.3 i 2.33 y ddogfen ymgynghori gyflawn.

1.24 Mae'r ddogfen honno hefyd yn delio â dau fater cysylltiedig arall. Yn benodol:

- a) rydym yn disgrifio pa fesurau perfformiad y bydd Ofcom yn eu defnyddio i asesu perfformiad BBC SC; a
- b) rydym y nodi sut y byddwn yn asesu perfformiad BBC Two Scotland yn erbyn y Drwydded gan ystyried y ffaith y bydd yn cael ei ddiffodd yn ystod blwyddyn y perfformiad.

Y Camau Nesaf

1.25 Bydd yr ymgynghoriad hwn yn dod i ben ar 10 Hydref 2018. Rydym yn bwriadu cyhoeddi datganiad yn rhoi ein penderfyniad terfynol ar yr opsiynau uchod erbyn dechrau 2019, cyn y dyddiad ar gyfer lansio sianel newydd y BBC ym mis Chwefror 2019.

1.26 Byddwn yn trin yr holl sylwadau fel rhai nad ydynt yn gyfrinachol ac fe allwn gyfeirio atynt yn y gwaith rydym yn ei gyhoeddi, oni bai fod yr ymatebwyr yn nodi fel arall. Dylai ymatebwyr roi unrhyw rannau cyfrinachol o'u hymateb mewn atodiad ar wahân, gan egluro pam y maent yn eu hystyried yn rhai cyfrinachol. Ewch i Atodiad Tri i gael rhagor o wybodaeth am ymateb i'r ymgynghoriad hwn.